

Šis dokumentas yra skirtas tik informacijai, ir institucijos nėra teisiškai atsakingos už jo turinį

► **B**

TARYBOS REGLAMENTAS (ES) Nr. 1367/2014

2014 m. gruodžio 15 d.

**kuriuo nustatomos Sąjungos žvejybos laivams taikomos tam tikrų giliavandenių žuvų išteklių
2015 m. ir 2016 m. žvejybos galimybės**

(OL L 366, 2014 12 20, p. 1)

pataisytas:

► **C1** Klaidų ištaisymas, OL L 57, 2015 2 28, p. 18 (1367/2014)



TARYBOS REGLAMENTAS (ES) Nr. 1367/2014

2014 m. gruodžio 15 d.

kuriuo nustatomos Sąjungos žvejybos laivams taikomos tam tikrų giliavandenių žuvų išteklių 2015 m. ir 2016 m. žvejybos galimybės

EUROPOS SAJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 43 straipsnio 3 dalį,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

- (1) Sutarties 43 straipsnio 3 dalyje numatyta, kad Taryba, remdamasi Komisijos pasiūlymu, turi patvirtinti priemones dėl žvejybos galimybių nustatymo ir skyrimo;
- (2) Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (ES) Nr. 1380/2013 ⁽¹⁾ reikalaujama, kad išsaugojimo priemonės būtų patvirtinamos atsižvelgiant į turimas mokslines, technines ir ekonomines rekomendacijas, įskaitant, kai tinkama, Žuvininkystės mokslo, technikos ir ekonomikos komiteto (toliau – ŽMTEK) parengtas ataskaitas;
- (3) Taryba turi patvirtinti žvejybos galimybių nustatymo ir paskirstymo priemones, prireikus įskaitant tam tikras su jomis funkciškai susietas sąlygas. Žvejybos galimybės valstybėms narėms turėtų būti paskirstytos taip, kad kiekvienai valstybei narėi būtų užtikrintas santykinis kiekvienos rūšies išteklių žvejybos arba žvejybos kiekviename rajone stabilumas, tinkamai atsižvelgiant į bendros žuvininkystės politikos tikslus, nustatytus Reglamentu (ES) Nr. 1380/2013;
- (4) bendri leidžiami sužvejoti kiekiai (toliau – BLSK) turėtų būti nustatyti remiantis turimomis mokslinėmis rekomendacijomis ir atsižvelgiant į biologinius, socialinius ir ekonominius aspektus, kartu užtikrinant vienodas veiklos sąlygas visiems žvejybos sektoriams, taip pat atsižvelgiant į nuomones, pareikštas konsultacijose su suinteresuotaisiais subjektais, visų pirma su atitinkamomis regioninėmis patariamosiomis tarybomis;

⁽¹⁾ 2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1380/2013 dėl bendros žuvininkystės politikos, kuriuo iš dalies keičiami Tarybos reglamentai (EB) Nr. 1954/2003 ir (EB) Nr. 1224/2009 bei panaikinami Tarybos reglamentai (EB) Nr. 2371/2002 ir (EB) Nr. 639/2004 bei Tarybos sprendimas 2004/585/EB (OL L 354, 2013 12 28, p. 22).

▼B

- (5) žvejybos galimybės turėtų atitikti tarptautinius susitarimus ir principus, pavyzdžiui, 1995 m. Jungtinių Tautų susitarimą dėl vienos valstybės ribas viršijančių žuvų išteklių ir toli migruojančių žuvų išteklių apsaugos ir valdymo⁽¹⁾, taip pat išsamius valdymo principus, nustatytus 2008 m. Jungtinių Tautų Maisto ir žemės ūkio organizacijos tarptautinėse giliavandenės žvejybos atviroje jūroje valdymo gairėse, pagal kurias visų pirma reguliavimo institucija turėtų būti atsargesnė, jei informacija yra netiksli, nepatikima arba nepakankama. Tinkamos mokslinės informacijos trūkumas neturėtų būti priežastis atidėti išteklių išsaugojimo ir valdymo priemonių taikymą arba iš viso tų priemonių netaikyti;
- (6) iš Tarptautinės jūrų tyrinėjimo tarybos (toliau – ICES) ir ŽMTEK naujausių mokslinių rekomendacijų matyti, kad dauguma giliavandenių žuvų išteklių vis dar žvejojami netausiai ir kad, norint užtikrinti jų tvarumą, tų išteklių žvejybos galimybės turėtų būti toliau mažinamos, kol išteklių pokyčiai taps teigiami. ICES taip pat rekomendavo uždrausti specializuotą islandinių pjūklapilvių beriksų žvejybą visuose rajonuose ir tam tikrų raudonpelekių pagelų ir bukasnukių ilgauodegių grenadierių išteklių specializuotą žvejybą;
- (7) kalbant apie bukasnukių ilgauodegių grenadierių išteklius visuose keturiuose rajonuose, iš mokslinių rekomendacijų ir Žvejybos šiaurės rytų Atlante komisijoje (toliau – NEAFC) neseniai vykusių diskusijų matyti, kad apie sužvegotą šios rūšies kiekį galėjo būti klaidingai pranešta kaip apie sužvegotą šiaurinių grenadierių kiekį. Tokiomis aplinkybėmis tikslinga nustatyti abiem rūšims taikomą BLSK ir sudaryti sąlygas teikti atskiras ataskaitas apie kiekvieną iš šių rūšių;
- (8) kalbant apie giliavandenius ryklius, pagrindinių komercinių rūšių ištekliai laikomi išekvotais, todėl specializuota žvejyba neturėtų būti vykdoma. Be to, atsižvelgiant į tai, kad giliavandeniai rykliai yra migruojantys ir plačiai paplitę visoje šiaurės rytų Atlanto vandenyno dalyje, ŽMTEK rekomendavo, kad šioms rūšims taikomos valdymo priemonės būtų išplėstos tiek, kad apimtų Žvejybos rytų vidurio Atlante komiteto (toliau – CECAF) Sąjungos vandenį aplink Madeirą;
- (9) giliavandenių žuvų rūšių, kaip apibrėžta Tarybos reglamento (EB) Nr. 2347/2002⁽²⁾ 2 straipsnio a punkte, žvejybos galimybės nustatomos kartą per dvejus metus. Tačiau dėl atlantinių argentinų ir melsvųjų molvų išteklių yra nustatyta išimtis. Pagrindinė melsvųjų molvų žvejyba priklauso nuo kasmetinių derybų su Norvegija; supaprastinimo tikslais visi melsvųjų molvų BLSK turėtų būti nustatomi kartu tame pačiame teisės akte. Todėl atlantinių argentinų ir melsvųjų molvų išteklių žvejybos galimybės turėtų būti nustatytos kitame atitinkamame kasmetiniame reglamente, kuriuo nustatomos žvejybos galimybės;

⁽¹⁾ Susitarimas dėl 1982 m. gruodžio 10 d. Jungtinių Tautų jūrų teisės konvencijos nuostatų, susijusių su vienos valstybės ribas viršijančių žuvų išteklių ir toli migruojančių žuvų išteklių apsauga ir valdymu, įgyvendinimo (OL L 189, 1998 7 3, p. 16).

⁽²⁾ 2002 m. gruodžio 16 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2347/2002, nustatantis konkrečius prieinamumo reikalavimus ir susijusias sąlygas, taikomas giliavandenių žuvų išteklių žvejybai (OL L 351, 2002 12 28, p. 6).

▼B

- (10) pagal Tarybos reglamentą (EB) Nr. 847/96 ⁽¹⁾ turėtų būti nustatyti ištekliai, kuriems taikomos įvairios jame nurodytos priemonės. Prevenciniai BLSK turėtų būti taikomi tiems ištekliams, dėl kurių neturima tų metų, kuriais turi būti nustatyti BLSK, mokslškai pagrįsto žvejybos galimybių vertinimo; priešingu atveju turėtų būti taikomi mokslinėmis rekomendacijomis pagrįsti BLSK. Atsižvelgiant į ICES ir ŽMTEK rekomendacijas dėl gilia vandenių žuvų išteklių, kurių atveju mokslškai pagrįsto atitinkamų žvejybos galimybių vertinimo neturima, šiame reglamente jiems turėtų būti taikomi preventiniai BLSK;
- (11) siekiant išvengti žvejybos veiklos pertrūkių ir užtikrinti pragyvenimo šaltinį Sąjungos žvejams, šis reglamentas turėtų būti taikomas nuo 2015 m. sausio 1 d. Dėl skubos priežasčių šis reglamentas turėtų įsigaliooti iš karto, kai tik bus paskelbtas,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Dalykas

Šiuo reglamentu Sąjungos žvejybos laivams nustatomos 2015 m. ir 2016 m. tam tikrų gilia vandenių žuvų rūšių išteklių metinės žvejybos Sąjungos vandenyse ir tam tikruose Sąjungai nepriklausančiuose vandenyse, kuriuose būtina riboti sužvejojamų žuvų kiekį, galimybės.

2 straipsnis

Terminų apibrėžtys

1. Šiame reglamente vartojamų terminų apibrėžtys:
- a) Sąjungos žvejybos laivas: žvejybos laivas, plaukiojantis su valstybės narės vėliava ir įregistruotas Sąjungoje;
- b) Sąjungos vandenys: vandenys, į kuriuos valstybės narės turi suverenas teises arba kurie priklauso jų jurisdikcijai, išskyrus vandenį, esančius greta Sutarties II priede išvardytų teritorijų;
- c) bendras leidžiamas sužvejoti kiekis (BLSK): kiekvienos rūšies žuvų išteklių kiekis, kurį per metus galima sužvejoti ir iškrauti;
- d) kvota: Sąjungai arba valstybei narei skirta BLSK dalis;
- e) tarptautiniai vandenys: vandenys, į kuriuos nė viena valstybė neturi suverenių teisių arba kurie nepriklauso nė vienos valstybės jurisdikcijai.

⁽¹⁾ 1996 m. gegužės 6 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 847/96, nustatantis bendrų leistinių sugavimų ir kvotų kasmetinio valdymo papildomas sąlygas (OL L 115, 1996 5 9, p. 3).

▼B

2. Šiame reglamente taikomos zonų apibrėžtys:
- a) ICES (Tarptautinės jūrų tyrinėjimo tarybos) zonos: geografiniai rajonai, apibrėžti Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 218/2009 ⁽¹⁾ III priede;
 - b) CECAF (Žvejybos rytų vidurio Atlante komiteto) rajonai: geografiniai rajonai, apibrėžti Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 216/2009 ⁽²⁾ II priede.

*3 straipsnis***BLSK ir jų paskirstymas**

Sjungos vandenyse arba tam tikruose Sąjungai nepriklausančiuose vandenyse Sąjungos žvejybos laivų sužvejojami giliavandenių žuvų rūšių BLSK, tokių BLSK paskirstymas valstybėms narėms ir su tuo funkciškai susietos sąlygos, jei tokių yra, nustatyti šio reglamento priede.

*4 straipsnis***Specialiosios žvejybos galimybių paskirstymo nuostatos**

1. Šiame reglamente nustatytos žvejybos galimybės valstybėms narėms paskirstomos nedarant poveikio:
- a) žvejybos galimybės, kuriomis pasikeista pagal Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 16 straipsnio 8 dalį;
 - b) išskaitymams ir galimybių perskirstymui pagal Tarybos reglamento (EB) Nr. 1224/2009 ⁽³⁾ 37 straipsnį arba pagal Tarybos reglamento (EB) Nr. 1006/2008 ⁽⁴⁾ 10 straipsnio 4 dalį;
 - c) papildomam iškraunamam kiekiui, kuris leidžiamas pagal Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnį;
 - d) išskaitymams, atliekamiems pagal Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 105, 106 ir 107 straipsnius.

⁽¹⁾ 2009 m. kovo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 218/2009 dėl valstybių narių žvejojiančių Šiaurės Rytų Atlante, nominalių sugavimų statistinių duomenų pateikimo (OL L 87, 2009 3 31, p. 70).

⁽²⁾ 2009 m. kovo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 216/2009 dėl tam tikruose ne Šiaurės Atlanto rajonuose žvejojiančių valstybių narių statistikos duomenų pateikimo apie nominalius sugavimus (OL L 87, 2009 3 31, p. 1).

⁽³⁾ 2009 m. lapkričio 20 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1224/2009, nustatantis Bendrijos kontrolės sistemą, kuria užtikrinamas bendrosios žuvininkystės politikos taisyklių laikymasis, iš dalies keičiantis reglamentus (EB) Nr. 847/96, (EB) Nr. 2371/2002, (EB) Nr. 811/2004, (EB) Nr. 768/2005, (EB) Nr. 2115/2005, (EB) Nr. 2166/2005, (EB) Nr. 388/2006, (EB) Nr. 509/2007, (EB) Nr. 676/2007, (EB) Nr. 1098/2007, (EB) Nr. 1300/2008, (EB) Nr. 1342/2008 ir panaikinantis reglamentus (EEB) Nr. 2847/93, (EB) Nr. 1627/94 ir (EB) Nr. 1966/2006 (OL L 343, 2009 12 22, p. 1).

⁽⁴⁾ 2008 m. rugsėjo 29 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1006/2008 dėl Bendrijos žvejybos laivų žvejybos veiklos ne Bendrijos vandenyse leidimų ir trečiųjų šalių laivų žvejybos galimybių Bendrijos vandenyse, iš dalies keičiantis reglamentus (EEB) Nr. 2847/93 ir (EB) Nr. 1627/94 bei panaikinantis Reglamentą (EB) Nr. 3317/94 (OL L 286, 2008 10 29, p. 33).

▼B

2. Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis taikomas ištekliams, kuriems taikomas prevencinis BLSK, o to reglamento 3 straipsnio 2 bei 3 dalys ir 4 straipsnis taikomi ištekliams, kuriems taikomas mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK, išskyrus atvejus, kai šio reglamento priede nurodyta kitaip.

*5 straipsnis***Sužvejtų žuvų ir priegaudos iškrovimo sąlygos**

Išteklių, kuriems yra nustatyti BLSK, žuvys laikomos laive arba iškraunamos tik jei jas sužvejojo žvejybos laivai, plaukiojantys su kvotą turinčios ir jos neišnaudojusios valstybės narės vėliava.

*6 straipsnis***Duomenų perdavimas**

Valstybės narės, pagal Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 33 ir 34 straipsnius Komisijai pateikdamos duomenis apie iškrautą sužvejtų žuvų išteklių kiekį, naudoja šio reglamento priede nustatytus žuvų išteklių kodus.

*7 straipsnis***Įsigaliojimas**

Šis reglamentas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Jis taikomas nuo 2015 m. sausio 1 d.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.



PRIEDAS

Nurodytos žvejybos zonos yra ICES zonos, išskyrus atvejus, kai nurodyta kitaip.

1 DALIS

Rūšių ir rūšių grupių apibrėžtis

1. Šio priedo 2 dalyje pateiktame sąrašė žuvų išteklių nurodomi išvardijant lotyniškus rūšių pavadinimus abėcėlės tvarka. Tačiau giliavandeniai rykliai nurodyti to sąrašo pradžioje. Šiame reglamente pateikiama tokia bendrinių pavadinimų ir lotyniškų pavadinimų atitikmenų lentelė:

Bendrinis pavadinimas	Triraidis kodas	Mokslinis pavadinimas
Juodoji kalavija	BSF	<i>Aphanopus carbo</i>
Paprastasis beriksas	ALF	<i>Beryx</i> spp.
Bukasnukis ilgauodegis grenadierius	RNG	<i>Coryphaenoides rupestris</i>
Šiaurinis grenadierius	RHG	<i>Macrourus berglax</i>
Islandinis pjūklapilvis beriksas	ORY	<i>Hoplostethus atlanticus</i>
Raudonpelekis pagelas	SBR	<i>Pagellus bogaraveo</i>
Didžiaakė siūlapelekė vėgėlė	GFB	<i>Phycis blennoides</i>

2. Šiame reglamente giliavandeniai rykliai reiškia šias rūšis:

Bendrinis pavadinimas	Triraidis kodas	Mokslinis pavadinimas
Juodasis katryklis	API	<i>Apristurus</i> spp.
Gyvatryklis	HXC	<i>Chlamydoselachus anguineus</i>
Trumpadyglis ryklis	CWO	<i>Centrophorus</i> spp.
Portugalinis baltaakis dygliaryklis	CYO	<i>Centroscymnus coelolepis</i>
Ilgašnipis baltaakis dygliaryklis	CYP	<i>Centroscymnus crepidater</i>
Paprastasis juodasis šunryklis	CFB	<i>Centroscyllium fabricii</i>
Paprastasis ilgasnukis dygliaryklis	DCA	<i>Deania calcea</i>
Šokoladinis dygliaryklis	SCK	<i>Dalatias licha</i>
Didysis juodasis dygliaryklis	ETR	<i>Etmopterus princeps</i>
Naktinis juodasis dygliaryklis	ETX	<i>Etmopterus spinax</i>
Islandinis pjūklauodegis katryklis	GAM	<i>Galeus murinus</i>
Pilkasis šešiažiaunis ryklis	SBL	<i>Hexanchus griseus</i>
Tribriaunis ryklis	OXN	<i>Oxynotus paradoxus</i>
Aštriadantis velvetinis dygliaryklis	SYR	<i>Scymnodon ringens</i>
Arktinis ryklis	GSK	<i>Somniosus microcephalus</i>



2 DALIS

Metinės žvejybos galimybės, taikomos Sąjungos žvejybos laivams rajonuose, kuriuose galioja pagal rūšis ir rajoną taikomas BLSK (tonomis gyvojo svorio)

Rūšys:	Giliavandeniai rykliai		Zona:
			V, VI, VII, VIII ir IX zonų Sąjungos ir tarptautiniai vandenys; CECAF 34.1.1, 34.1.2 ir 34.2 rajonų Sąjungos vandenys (DWS/56789-)
Metai	2015	2016	
Vokietija	0	0	
Estija	0	0	
Airija	0	0	
Ispanija	0	0	
Prancūzija	0	0	
Lietuva	0	0	
Lenkija	0	0	
Portugalija	0	0	
Jungtinė Karalystė	0	0	
Sąjunga	0	0	
BLSK	0	0	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas. Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.

Rūšys:	Giliavandeniai rykliai		Zona:
			X zonos Sąjungos ir tarptautiniai vandenys (DWS/10-)
Metai	2015	2016	
Portugalija	0	0	
Sąjunga	0	0	
BLSK	0	0	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas. Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.

Rūšys:	Giliavandeniai rykliai, <i>Deania hystricosa</i> ir <i>Deania profundorum</i>		Zona:
			XII zonos tarptautiniai vandenys (DWS/12INT-)
Metai	2015	2016	
Airija	0	0	
Ispanija	0	0	
Prancūzija	0	0	
Jungtinė Karalystė	0	0	
Sąjunga	0	0	
BLSK	0	0	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas. Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.

▼ **B**

Rūšys:	Juodoji kalavija <i>Aphanopus carbo</i>	Zona:	I, II, III ir IV zonų Sąjungos ir tarptautiniai vandenys (BSF/1234-)
Metai	2015	2016	
Vokietija	3	3	
Prancūzija	3	3	
Jungtinė Karalystė	3	3	
Sąjunga	9	9	
BLSK	9	9	Prevencinis BLSK

Rūšys:	Juodoji kalavija <i>Aphanopus carbo</i>	Zona:	V, VI, VII ir XII zonų Sąjungos ir tarptautiniai vandenys (BSF/56712-)
Metai	2015	2016	
Vokietija	42	39	
Estija	20	19	
Airija	104	96	
Ispanija	208	191	
Prancūzija	2 918	2 684	
Latvija	136	125	
Lietuva	1	1	
Lenkija	1	1	
Jungtinė Karalystė	208	191	
Kitos ⁽¹⁾	11	10	
Sąjunga	3 649	3 357	
BLSK	3 649	3 357	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK

(¹) Tik kaip priegauda. Pagal šią kvotą specializuota žvejyba neleidžiama.

Rūšys:	Juodoji kalavija <i>Aphanopus carbo</i>	Zona:	VIII, IX ir X zonų Sąjungos ir tarptautiniai vandenys (BSF/8910-)
Metai	2015	2016	
Ispanija	12	12	
Prancūzija	29	29	
Portugalija	3 659	3 659	
Sąjunga	3 700	3 700	
BLSK	3 700	3 700	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK

▼ **B**

Rūšys:	Juodoji kalavija <i>Aphanopus carbo</i>	Zona:	CECAF 34.1.2 rajono Sąjungos ir tarptautiniai vandenys (BSF/C3412-)
Metai	2015	2016	
Portugalija	3 141	2 827	
Sąjunga	3 141	2 827	
BLSK	3 141	2 827	Prevencinis BLSK
Rūšys:	Paprastasis berikšas <i>Beryx spp.</i>	Zona:	III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII ir XIV zonų Sąjungos ir tarptautiniai vandenys (ALF/3X14-)
Metai	2015	2016	
Airija	9	9	
Ispanija	67	67	
Prancūzija	18	18	
Portugalija	193	193	
Jungtinė Karalystė	9	9	
Sąjunga	296	296	
BLSK	296	296	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK
Rūšys:	Bukasnukis ilgauodegis grenadierius ir šiaurinis grenadierius <i>Coryphaenoides rupestris</i> ir <i>Macrourus berglax</i>	Zona:	I, II ir IV zonų Sąjungos ir tarptautiniai vandenys (RNG/124-) bukasnukio ilgauodegio grenadieriaus atveju; (RHG/124-) šiaurinio grenadieriaus atveju
Metai	2015	2016	
Danija	1	1	
Vokietija	1	1	
Prancūzija	10	10	
Jungtinė Karalystė	1	1	
Sąjunga	13	13	
BLSK	13	13	Prevencinis BLSK

▼ **B**

Rūšys:	Bukasnukis ilgauodegis grenadierius ir šiaurinis grenadierius <i>Coryphaenoides rupestris</i> ir <i>Macrourus berglax</i>	Zona:	III zonos Sąjungos ir tarptautiniai vandenys (RNG/03-) bukasnukio ilgauodegio grenadieriaus atveju; ⁽¹⁾ (RHG/03-) šiaurinio grenadieriaus atveju
Metai	2015	2016	
Danija	412	329	
Vokietija	2	2	
Švedija	21	17	
Sąjunga	435	348	
BLSK	435	348	Prevencinis BLSK

⁽¹⁾ Kol įvyks Europos Sąjungos ir Norvegijos konsultacijos, specializuota bukasnukio ilgauodegio grenadieriaus žvejyba ICES IIIa zonoje nevykdoma.

Rūšys:	Bukasnukis ilgauodegis grenadierius ir šiaurinis grenadierius <i>Coryphaenoides rupestris</i> ir <i>Macrourus berglax</i>	Zona:	Vb, VI ir VII zonų Sąjungos ir tarptautiniai vandenys (RNG/5B67-) bukasnukio ilgauodegio grenadieriaus atveju; ⁽²⁾ (RHG/5B67-) šiaurinio grenadieriaus atveju
Metai	2015 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	2016 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
Vokietija	8	8	
Estija	59	60	
Airija	260	265	
Ispanija	65	66	
Prancūzija	3 302	3 358	
Lietuva	76	77	
Lenkija	38	39	
Jungtinė Karalystė	194	197	
Kitos ⁽²⁾	8	8	
Sąjunga	4 010	4 078	
BLSK	4 010	4 078	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK

► **C1** ⁽¹⁾ VIII, IX, X, XII ir XIV zonų Sąjungos ir tarptautiniuose vandenyse gali būti sužvejojama ne daugiau kaip 10 % kiekvienos kvotos (RNG/*8X14- bukasnukių ilgauodegių grenadierių; RHG/*8X14- šiaurinių grenadierių). ◀

⁽²⁾ Tik kaip priegauda. Specializuota žvejyba neleidžiama.

⁽³⁾ Išskraunami bukasnukio ilgauodegio grenadieriaus kiekiai negali viršyti 95 % kiekvienos valstybės narės kvotos.

▼ **B**

Rūšys:	Bukasnukis ilgauodegis grenadierius ir šiaurinis grenadierius <i>Coryphaenoides rupestris</i> ir <i>Macrourus berglax</i>	Zona:	VIII, IX, X, XII ir XIV zonų Sąjungos ir tarptautiniai vandenys (RNG/8X14-) bukasnukio ilgauodegio grenadieriaus atveju; (²) (RHG/8X14-) šiaurinio grenadieriaus atveju
Metai	2015 (¹)	2016 (¹)	
Vokietija	24	21	
Airija	5	5	
Ispanija	2 617	2 354	
Prancūzija	121	109	
Latvija	42	38	
Lietuva	5	5	
Lenkija	819	737	
Jungtinė Karalystė	11	10	
Sąjunga	3 644	3 279	
BLSK	3 644	3 279	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK

► **CI** (¹) Vb, VI, VII zonų Sąjungos ir tarptautiniuose vandenyse gali būti sužvejojama ne daugiau kaip 10 % kiekvienos kvotos (RNG/*5B67- bukasnukių ilgauodegių grenadierių; RHG/*5B67- šiaurinių grenadierių). ◀
(²) Iškraunami bukasnukio ilgauodegio grenadieriaus kiekiai negali viršyti 80 % kiekvienos valstybės narės kvotos.

Rūšys:	Islandinis pjūklapilvis beriksas <i>Hoplostethus atlanticus</i>	Zona:	VI zonos Sąjungos ir tarptautiniai vandenys (ORY/06-)
Metai	2015	2016	
Airija	0	0	
Ispanija	0	0	
Prancūzija	0	0	
Jungtinė Karalystė	0	0	
Sąjunga	0	0	
BLSK	0	0	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas. Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.

▼ B

Rūšys:	Islandinis pjūklapilvis berksas <i>Hoplostethus atlanticus</i>		Zona:	VII zonos Sąjungos ir tarptautiniai vandenys (ORY/07-)
Metai	2015	2016		
Airija	0	0		
Ispanija	0	0		
Prancūzija	0	0		
Jungtinė Karalystė	0	0		
Kitos	0	0		
Sąjunga	0	0		
BLSK	0	0		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas. Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.

Rūšys:	Islandinis pjūklapilvis berksas <i>Hoplostethus atlanticus</i>		Zona:	I, II, III, IV, V, VIII, IX, X, XII ir XIV zonų Sąjungos ir tarptautiniai vandenys (ORY/1CX14)
Metai	2015	2016		
Airija	0	0		
Ispanija	0	0		
Prancūzija	0	0		
Portugalija	0	0		
Jungtinė Karalystė	0	0		
Kitos	0	0		
Sąjunga	0	0		
BLSK	0	0		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas. Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.

Rūšys:	Raudonpelekių pagelas <i>Pagellus bogaraveo</i>		Zona:	VI, VII ir VIII zonų Sąjungos ir tarptautiniai vandenys (SBR/678-)
Metai	2015	2016		
Airija	5	5		
Ispanija	135	128		
Prancūzija	7	6		
Jungtinė Karalystė	17	16		
Kitos ⁽¹⁾	5	5		
Sąjunga	169	160		
BLSK	169	160		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK

⁽¹⁾ Tik kaip priegauda. Pagal šią kvotą specializuota žvejyba neleidžiama.

▼ **B**

Rūšys:	Raudonpelekis pagelas <i>Pagellus bogaraveo</i>	Zona:	IX zonos Sąjungos ir tarptautiniai vandenys (SBR/09-)
Metai	2015 ⁽¹⁾	2016 ⁽¹⁾	
Ispanija	294	144	
Portugalija	80	39	
Sąjunga	374	183	
BLSK	374	183	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK

⁽¹⁾ VI, VII ir VIII zonų Sąjungos ir tarptautiniuose vandenyse (SBR/*678-) gali būti sužvejojama ne daugiau kaip 8 % kiekvienos kvotos.

Rūšys:	Raudonpelekis pagelas <i>Pagellus bogaraveo</i>	Zona:	X zonos Sąjungos ir tarptautiniai vandenys (SBR/10-)
Metai	2015	2016	
Ispanija	6	5	
Portugalija	678	507	
Jungtinė Karalystė	6	5	
Sąjunga	690	517	
BLSK	690	517	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK

Rūšys:	Didžiaakė siūlapelekė vėgėlė <i>Phycis blennoides</i>	Zona:	I, II, III ir IV zonų Sąjungos ir tarptautiniai vandenys (GFB/1234-)
Metai	2015	2016	
Vokietija	10	10	
Prancūzija	10	10	
Jungtinė Karalystė	17	17	
Sąjunga	37	37	
BLSK	37	37	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK

▼ B

Rūšys:	Didžiaakė siūlapelekė vėgėlė <i>Phycis blennoides</i>	Zona:	V, VI ir VII zonų Sąjungos ir tarptautiniai vandenys (GFB/567-)
Metai	2015 ⁽¹⁾	2016 ⁽¹⁾	
Vokietija	12	12	
Airija	312	312	
Ispanija	706	706	
Prancūzija	427	427	
Jungtinė Karalystė	977	977	
Sąjunga	2 434	2 434	
BLSK	2 434	2 434	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK

⁽¹⁾ VIII ir IX zonų Sąjungos ir tarptautiniuose vandenyse (GFB/*89-) gali būti sužvejojama ne daugiau kaip 8 % kiekvienos kvotos.

Rūšys:	Didžiaakė siūlapelekė vėgėlė <i>Phycis blennoides</i>	Zona:	VIII ir IX zonų Sąjungos ir tarptautiniai vandenys (GFB/89-)
Metai	2015 ⁽¹⁾	2016 ⁽¹⁾	
Ispanija	290	290	
Prancūzija	18	18	
Portugalija	12	12	
Sąjunga	320	320	
BLSK	320	320	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK

⁽¹⁾ V, VI ir VII zonų Sąjungos ir tarptautiniuose vandenyse (GFB/*567-) gali būti sužvejojama ne daugiau kaip 8 % kiekvienos kvotos.

Rūšys:	Didžiaakė siūlapelekė vėgėlė <i>Phycis blennoides</i>	Zona:	X ir XII zonų Sąjungos ir tarptautiniai vandenys (GFB/1012-)
Metai	2015	2016	
Prancūzija	10	10	
Portugalija	45	45	
Jungtinė Karalystė	10	10	
Sąjunga	65	65	
BLSK	65	65	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK